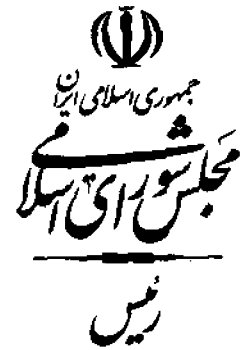


شماره: ۵۳۸/۷۶۲۴۷

تاریخ: ۱۳۹۰/۱۲/۲۰

پوست:

بسته



دیپارتمان شورای نگهبان  
شماره ثبت: ۹۰, ۱۱, ۴۶۰۹۳  
تاریخ ثبت: ۱۳۹۰/۱۲/۲۰  
کد پرونده:  
ساعت ورود:

حضرت آیت الله احمد جنتی

دبیر محترم شورای نگهبان

در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران

لایحه اصلاح پروتکل موثرال درمورد مواد کاهنده لایه ازن مصوب یازدهمین اجلاس اعضاء - پکن

(۱۲-۱۸ آذرماه ۱۳۷۸ هجری شمسی برابر با ۲۹ نوامبر تا ۳ دسامبر ۱۹۹۹ میلادی) که به مجلس

شورای اسلامی تقدیم گردیده بود و در جلسه علنی روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۱۵

مجلس عیناً به تصویب رسیده است، به پیوست ارسال می گردد.

علی لاریجانی

## لایحه اصلاح پروتکل مونترال در مورد مواد کاهنده لایه ازن

### مصوب یازدهمین اجلاس اعضاء - پکن

(۱۲-۸ آذرماه ۱۳۷۸ هجری شمسی برابر با ۲۹ نوامبر تا ۳ دسامبر ۱۹۹۹ میلادی)

ماده واحده- اصلاحیه تشریفات (پروتکل) مونترال در مورد مواد کاهنده لایه ازن مصوب یازدهمین اجلاس اعضاء در پکن (به تاریخ ۱۲-۸ آذرماه ۱۳۷۸ هجری شمسی برابر با ۲۹ نوامبر تا ۳ دسامبر ۱۹۹۹ میلادی) مشتمل بر سه بند به شرح زیر تصویب و اجازه تودیع اسناد آن داده می شود.

۱- پروتکل یادشده به شرح زیر اصلاح می شود:

الف- در بند (۵) ماده (۲) پروتکل، عبارت مواد (۲ الف) تا (۲ ج)، جایگزین عبارت «ماده های (۲ الف) تا (۲ ث)، می گردد.

ب- در جزء (الف) بند (۸) و بند (۱۱) ماده (۲) عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ خ)»، جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ج)» می گردد.

پ- متن زیر پس از بند (۷) ماده (۲ ج) پروتکل اضافه می گردد.

«هریک از اعضاء پروتکل که تولیدکننده یک یا چند ماده از مواد مزبور است، باید اطمینان یابد که سطح محاسبه شده تولید مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) آن، به صورت سالانه برای دوره دوازده ماهه ای که از اول ژانویه ۲۰۰۴ میلادی (۱۱ دی ماه ۱۳۸۲ هجری شمسی) شروع می شود و در هر دوره دوازده ماهه پس از آن از متوسط مقادیر زیر فراتر نرود:

الف- مجموع سطح محاسبه شده مصرف مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) در سال ۱۹۸۹ میلادی (۱۳۶۸ هجری شمسی) و دو ممیز هشت دهم درصد (۰.۲/۸) سطح محاسبه شده مصرف مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (الف) در سال ۱۳۸۹ میلادی (۱۳۶۸ هجری شمسی)

ب- مجموع سطح محاسبه شده تولید مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) در سال ۱۹۸۹ میلادی (۱۳۶۸ هجری شمسی) و دو ممیز هشت دهم درصد (۰.۲/۸) سطح محاسبه شده تولید مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (الف) در سال ۱۹۸۹

میلادی (۱۳۶۸ هجری شمسی) با این حال، به منظور تأمین نیازهای اساسی داخلی اعضائی که به موجب بند (۱) ماده (۵) عمل می‌کنند، سطح محاسبه شده تولید ممکن است از حد مزبور تا پانزده درصد (۱۵٪) سطح محاسبه شده تولید مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) به شرح فوق فراتر رود.

ت- متن زیر بعد از ماده (۲ ح) اضافه می‌گردد:

«ماده (۲ خ): هریک از اعضاء باید اطمینان یابد که سطح محاسبه شده مصرف و تولید مواد تحت کنترل در گروه (۳) پیوست (پ) آن برای دوره دوازده ماهه‌ای که از اول ژانویه ۲۰۰۲ میلادی (۱۱ دی ماه ۱۳۸۰ هجری شمسی) شروع می‌شود و در هر دوره دوازده ماهه بعد از آن از حد صفر فراتر نرود. جز در مورد مقداری که اعضاء تصمیم بگیرند سطح تولید یا مصرفی را مجاز کنند که برای برآورده کردن مصارفی که در مورد ضروری بودنشان توافق کرده‌اند، لازم است، این بند اعمال خواهد شد.»

ث- در ماده (۳) پروتکل، عبارت «مواد (۲)، (۲ الف) تا (۲ خ)، جایگزین عبارت «مواد (۲)، (۲ الف) تا (۲ ح)» می‌گردد.

ج- بندهای زیر بعد از بند (۱) مکرر سوم ماده (۴) اضافه می‌گردد:

بند (۱) مکرر چهارم: هر عضو باید تا اول ژانویه ۲۰۰۴ میلادی (۱۱ دی ۱۳۸۲ هجری شمسی) واردات مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) را از هر کشور غیرعضو این پروتکل ممنوع سازد.

بند (۱) مکرر پنجم: هر عضو ظرف یک سال از تاریخ لازم‌الاجراء شدن این بند باید واردات مواد تحت کنترل در گروه (۳) پیوست (پ) را از هر کشور غیرعضو این پروتکل ممنوع سازد.

ج- بندهای زیر بعد از بند (۲) مکرر سوم ماده (۴) اضافه می‌گردد:

بند (۲) مکرر چهارم: هر عضو باید تا اول ژانویه ۲۰۰۴ میلادی (۱۱ دی ۱۳۸۲ هجری شمسی) صادرات مواد تحت کنترل در گروه (۱) پیوست (پ) خود را به هر کشور غیرعضو این پروتکل ممنوع سازد.

بند (۲) مکرر پنجم: هریک از اعضاء ظرف یکسال از تاریخ لازم الاجراء شدن این بند باید صادرات مواد تحت کنترل در گروه (۳) پیوست (پ) را به هر کشور غیر عضو این پروتکل ممنوع سازد.

ح- در بندهای (۵) تا (۷) ماده (۴) عبارت «پیوستهای (الف)، (ب)، (پ) و (ث)، جایگزین عبارت «پیوستهای (الف) و (ب)، گروه (۲) پیوست (پ) و پیوست (ث)» می گردد.

خ- در بند (۸) ماده (۴) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ث)، مواد (۲ ج) و (۲ ح)» می گردد.

د- در بند (۴) ماده (۵) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ح)» می گردد.

ذ- در بندهای (۵) و (۶) ماده (۵) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ح) و ماده (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ح)» می گردد.  
ر- جمله زیر به انتهای جزء (الف) بند (۸) مکرر دوم ماده (۵) پروتکل اضافه می گردد:

«هر عضوی که به موجب بند (۱) این ماده عمل می کند، باید تا اول ژانویه ۲۰۱۶ میلادی (۱۱ دی ماه ۱۳۹۴ هجری شمسی) اقدامات کنترلی مشخص شده در بند (۸) ماده (۲ ج) را رعایت نماید و به عنوان مبنای خود برای رعایت اقدامات کنترلی مزبور، متوسط سطوح محاسبه شده تولید و مصرف خود در سال ۲۰۱۵ میلادی (۱۳۹۴ هجری شمسی) را مصرف نماید.»

ز- در ماده (۶) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ح)» می گردد.

ژ- در بند (۲) ماده (۷) پروتکل، عبارت «پیوست (ب) و گروههای (۱) و (۲) پیوست (پ)» جایگزین عبارت «پیوستهای (ب) و (پ)» می گردد.

س- جمله زیر بعد از اولین جمله بند (۳) ماده (۷) پروتکل اضافه می گردد:

«هر یک از اعضاء باید داده‌های آماری مربوط به مقدار سالانه مواد تحت کنترل فهرست شده در پیوست (ث) را که برای کاربردهای قرنطینه‌ای و قبل از بارگیری مصرف شده است، در اختیار دبیرخانه قرار دهد.»

ش - در بند (۱) ماده (۱۰) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ث) و ماده (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ث)» می‌گردد.

ص - در ماده (۱۷) پروتکل، عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ خ)» جایگزین عبارت «مواد (۲ الف) تا (۲ ح)» می‌گردد.

ض - گروه زیر به پیوست (ب) پروتکل اضافه می‌گردد:

گروه	ماده	تعداد همپار (ایزومرها)	توان کاهش لایه ازن
گروه ۳ CH2BRCL	بروموکلرومتان	۱	۰/۱۲

۲- هیچ کشور یا سازمان وحدت اقتصادی منطقه‌ای نمی‌تواند سند تفیذ، پذیرش، تصویب یا الحاق به این اصلاحیه را تودیع نماید مگر آن‌که سند مشابهی را در مورد اصلاحیه مصوب اجلاس نهم اعضاء در مونترال به تاریخ ۱۷ سپتامبر ۱۹۹۷ میلادی (۲۶ شهریور ۱۳۷۶ هجری شمسی) قبلاً تودیع نموده باشد یا همزمان تودیع نماید.

-۳-

الف - این اصلاحیه از اول ژانویه ۲۰۰۱ میلادی (یازدهم دی ماه ۱۳۷۹ هجری شمسی) لازم‌الاجراء خواهد شد مشروط بر این‌که حداقل بیست سند تفیذ، پذیرش یا تصویب اصلاحیه توسط کشورها یا سازمانهای وحدت اقتصادی منطقه‌ای که عضو پروتکل مونترال در زمینه مواد کاهنده لایه ازن می‌باشند، تودیع شده باشد. در صورتی که این شرط تا تاریخ مزبور تحقق نیابد، اصلاحیه در نودمین روز پس از تاریخ تحقق این شرط لازم‌الاجراء خواهد شد.

شماره: ۵۳۸ / ۷۶۲۴۷

تاریخ: ۱۳۹۰ / ۱۲ / ۲۰

پوست:

ب- از نظر بند (۱)، هر سندی که توسط سازمان وحدت اقتصادی منطقه‌ای تودیع شده باشد به عنوان سندی اضافه بر اسنادی که کشورهای عضو چنین سازمانی تودیع کرده‌اند، تلقی نخواهد شد.

پ- این اصلاحیه پس از لازم‌الاجراء شدن آن به گونه‌ای که در بند (۱) پیش‌بینی شده است، برای هر عضو دیگر پروتکل در نودمین روز پس از تاریخ تودیع سند تنفیذ، پذیرش یا تصویب آن لازم‌الاجراء خواهد شد.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه علنی روز دوشنبه مورخ پانزدهم اسفندماه یکهزار و سیصد و نود مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید.

علی لاریجانی